

▲▲▲本報通告

閱報諸君大鑒巡啓。迭蒙惠購報章與定賣告白藉以維持營業一切殊深感激。惟本報向例所有報費與告白費俱收現款。間亦有訂明逐月繳交者或按季繳交者。今則夏季將終而二期已至。諸君見單願為亮察。統請從速如數惠來。以資挹注。母任翹企。

本報司理部披露

中華民國六年七月十一日

本公司
網
Co. C.
由各項
輸到頂
規米
用機
新鮮身
白米身
潔味香
廉仰
留心光

米 賽 路
Milling Co. C.
Mount Royal St. Victoria
1824 Store
價潔味香
新鮮身
白米身
潔味香
廉仰
留心光

在
埠答列街

Vancouver Agent
Messrs Oppenheimer Bros Ltd.
134 Abbott Street Phone Sey. 3390

New Westminster Agent
Messrs Belyea & Co Ltd.
827-833 Carnarvon St. Phone 150 & 732

上中華會館董值書



中華會館董值先生鑒
為聯合衆意。改良中華會館選舉法。以重公益事。續上
月禹山、寧陽、新會、恩平、開平。五邑代表。先後上書於
執事。獻議改投票法。為論邑公舉法。以各邑人數之多
寡而定職員若干。令其自行舉出公正明達熱心公益之人。
然後由會館招集合而複選各職員分科辦事。以專責成
此乃維持會館起見。以為貴執事招集會議。擇善而從
順篤情而重選舉。乃守候日久。而消息寂然。期望雖
殷。而未蒙答覆。故再聯合街坊商店及各邑人士。公同
磋商。務求完全之辦法。遂設立籌辦會館選舉事務所。
徵集衆意。表決下列辦法。再行上書於執事。幸勿置
若罔聞也。查會館職員。於七月十一號。任期滿矣。故
同人等之所獻議。實不容緩。謹擬改良選舉之法。開列
如左。請決擇施行。

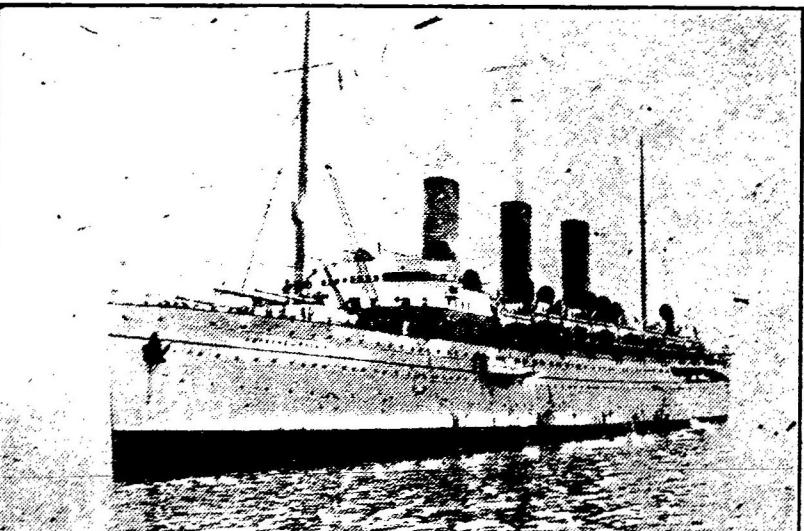
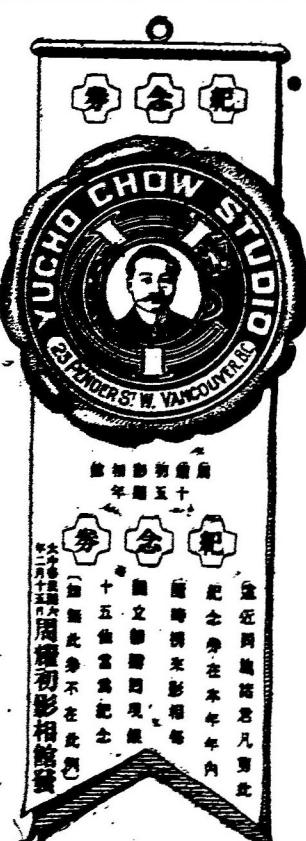
一、仍採用向例。初選複選之成法。凡屬中國人。年在
二十歲以上。居留本地者。不論其有無會館底票。皆
有選舉權。惟不滿二十歲者。未作合格。此係倣照本
市西例而行。

二、每邑先派定五六人。或三四人。各自調查。其本邑
人願享受選舉之權者。則書其姓名里居於調查簿。報
告會館。以便預印選舉票數。至選舉日。按名批發。

三、投票時要親書其名於簿。以杜弊端。

四、選舉之日。各邑派出三四人到場。協同會館當任董
事。監督選舉。以昭慎重。

五、如有肯出名為被選人。則書其名於候選名單上。惟
不得用商號之名。以示工商一律。其每邑人名。則編
列一帶。先批大案。遇知。選舉者閱此名單。屆時各自
舉其本邑之候選人。



量住信通徒司 Seto More Asiatic Pass Agent, C.P.O.S.Ltd. VANCOUVER, B.C.	打士火理司總客 J. J. Forster General Agent C. P. O. S. Ltd. VANCOUVER, B.C.
---	--

▲▲▲請來
WILSONS SHOE STORE
159 Hastings St. West
Near Cambie Street

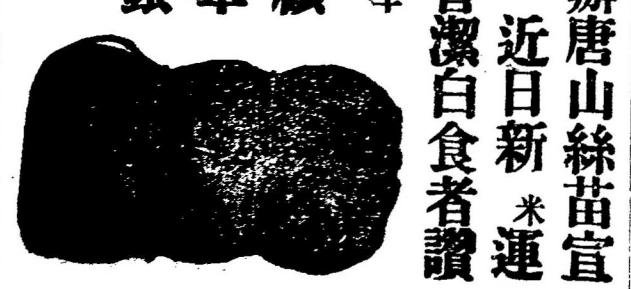
諸君幾時買靴。請去委路慎靴舖買委路慎
所賣之靴。皆是上等材料良工精造款式趨
時。公平按價男裝最合時之日用靴。工人堅
固之做工靴。女裝最新款之日用靴。小孩時
裝之日用靴。俱皆齊備貨真價實美觀合腳。
欲證我言。請從交易如從信函定買亦必快
捷奉呈。

▲▲▲華友
兌換金錢
買匯單票者注意

接滙香港省城及中國內地各滙單郵匯票等價甚相宜。如
蒙光顧。請至加蘭護街夾頓士咩街角門牌五百八十九號
滿地可銀行對面一間。便知誠線矢。壹六五號。
D. E. Brown's Travel Bureau 589 Granville St.
(cor. Dunsmuir) (opposite Bank of Montreal)

輪船車路燕梳代理人
地衣布郎謹啓

▲▲▲到又米新
Imperial Rice Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey. 828
VANCOUVER, B.C.

本公司向辦唐山絲苗宣
粘大帮谷。近日新米運
到甚多。甘香潔白食者。讚
美叨蒙。華人字號光顧。
無論遠近單到即付價銀。
尤為相宜。庵不驚羅公司謹啓。


亞輪船公司郵家航線

旋 唐 諸 君 倘 蒙 惠
顧 請 移 玉 至 代
理 人 處 面 議 可
也

▲駐雲高巴代理葉生
李夢九

東 亞 總司理 司徒施啓
客 務 八月二號
俄 國 皇 后 七月十八號
滿 提 高 七月五號
亞 洲 皇 后 六月廿一號
日本皇后 六月廿一號
雲高華埠 啓行船期
域多利埠 啓行船期
日本皇后 六月廿一號
亞洲皇后 七月五號
日本皇后 六月廿一號
滿 提 高 七月五號
俄 國 皇 后 八月二號

代理四邑雜誌全年廿五冊銀三元。半年十八冊銀一元七五
零。沽每冊拾仙。報費先惠包寄。諸君購閱均以最近之期付知
悉。印。花邊。種種新式物料。請為留心光顧。

●現印就各件發售開列
本報現鑄活版電模印就魚湯所用便易之記工紙格及日記
工簿片通行各式信箋發售。萬用隨時可以應便購用。
固聞報諸君宜日手一簍者也。承印中西文件。妥當速率。
取價克己。加以紙張整潔。校對精慎。并新辦到中西活板
字印。花邊。種種新式物料。請為留心光顧。

域多

三合公司

SAM HOP Co.

Phone 5031 P. O. Box 1226

1633 Government St. Victoria B.C.

利埠

馬羅生醫

Dr. F. S. Ropu V. S. Phone Sey. 435
London Hotel 700 Main St.
Vancouver B. C.

本公司經于十一月廿五日開張貿易
 專辦中西伙食雜貨俱全皆選辦各江
 上好貨品價廉物美倫敦坑上各埠
 艙屬顧格外歡迎定選上等貨物付上
 以圖久遠交易兼接理匯兌代寫回唐
 船票行李如蒙委託必力為安辦
 本公司集合大資本而成專為利便
 傅本公司集合大資本而成專為利便
 職兼精理牲畜病症如牛馬豬等牧畜染有
 病症一經着手立刻回春查近年華友牧畜
 者不少恐未及週知故特登廣告以利便華
 友起見如所牧牲畜有患各種病症者即詳
 告一切不論日夜無不應召從速馳至施治
 仰祈注意

本醫生前在卑詩省政府處常檢查牲畜之

大埠丸元每打式拾元

補腦九

小樽成丸每打拾元
 腦弱腦病頭暈眼花
 手腳痠軟記性不牢
 思想呆滯腎虛夢遺
 腰痛耳鳴夜多小便
 肢體乏力勞苦過度

告廣氏

羅生醫
Dr. F. S. Ropu V. S. Phone Sey. 435
London Hotel 700 Main St.
Vancouver B. C.

利埠

SAM HOP Co.

Phone 5031 P. O. Box 1226

1633 Government St. Victoria B.C.

利埠

馬羅生醫

Dr. F. S. Ropu V. S. Phone Sey. 435
London Hotel 700 Main St.
Vancouver B. C.

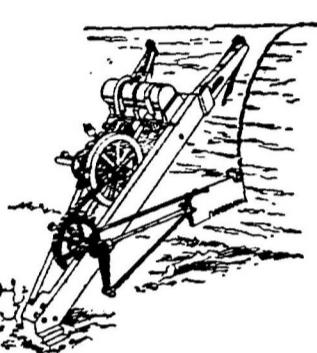
本公司經于十一月廿五日開張貿易
 專辦中西伙食雜貨俱全皆選辦各江
 上好貨品價廉物美倫敦坑上各埠
 艙屬顧格外歡迎定選上等貨物付上
 以圖久遠交易兼接理匯兌代寫回唐
 船票行李如蒙委託必力為安辦
 本公司集合大資本而成專為利便
 傅本公司集合大資本而成專為利便
 職兼精理牲畜病症如牛馬豬等牧畜染有
 病症一經着手立刻回春查近年華友牧畜
 者不少恐未及週知故特登廣告以利便華
 友起見如所牧牲畜有患各種病症者即詳
 告一切不論日夜無不應召從速馳至施治
 仰祈注意

本醫生前在卑詩省政府處常檢查牲畜之

此拖鋸乃最新發明之機器重量極輕便兩人能肩抬之以便
 易于遷徙無論在何處均能利用能鋸入木大柴及各板料最
 合宜于開闢荒地等用此機器乃用加十磅油為燃料所發之
 動力有四匹馬力之巨每十點鐘時間可能鋸大柴二十萬成
 費極廉誠為最輕便最快捷之機鋸也不論何人均能司機一
 指點即了然明白沽價亦甚相宜如欲知其詳細請照所列
 之西字住址到來觀覽或函達均歡迎答覆如有意購用者盍
 早來一觀方知此機之妙用也

鋪設在雲高華埠繩街門牌一百零四號
西人地麥尼哥蓮啓

發機出售

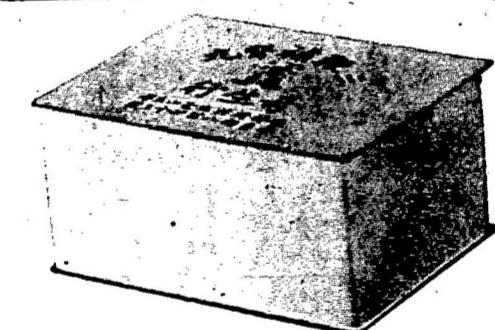
D. Mac Gregor
104 Main St.
Vancouver B. C.

崇德飲食公司告

廣

號稱觀生晒鮑魚出市日本精良
諸商光榮發行請到此西字牌面公司發售Wine Ham Fish Co.
Fairville, N. B. Can.

三鞭腎補丸



此丸用鹿驥海狗三鞭合鹿兔魚鱉配
 以生精健骨培氣補血之藥親自藥料諸
 件監製務使買者受益名副其實乃
 本行營業之大旨也

(日)

每料七克半料六克
 約半料五克半料四克

介紹(人)旅英國雲高華埠番邑園溪人劉葵
 旅英國壓文頓埠廣東祥記人黃毓卿
 旅美國加華埠會邑崖西人陳克儉
 旅美國底化里山埠新寧西村人馮均
 旅英國大埠寧邑下坪村人伍盈勝
 旅英國滿地亞邑人譚樹庭

治愈夜多小便頻患陰陽痿無力等症
 治愈思慮过度夜難安眠下部虛冷等症
 治愈前患夜尿急迫太過於神疲倦等症
 治愈頭暈氣喘夜憂忡時患遺精等症
 治愈腎虧腰痛耳鳴眼花四肢無力等症
 治愈腰腿酸軟氣虛血弱飲食不和等症

父母生爾師長教爾如有疾
 痘苦痛必娶良藥救爾

(注意)本行代理四邑雜誌每月出版卷次連寄費全年二元
 大埠西ノ月廿五号旅英加拿大
 故鄉布碌埠南邑弟謝玉麟上
 件銀五元另於將三鞭補腎丸半料賜來
 以正藥劑四毒系膳藥之正統名酒述而此
 并頤

一老年人腦筋虛損記憶力乏或夜多便溺服之則下元鞏固全體壯強
 ▲總發行金山大埠五洲大藥房 Eng Chow Co., 843 Grant Ave., San Francisco, Cal.
 ▲分發行雲哥華埠五洲大藥房 Eng Chow Co., 104 Pender St. E., Vancouver, B.C. Can.
 ○○代理四邑雜誌每本一毛全年三十五本連寄費共銀三元報費先惠

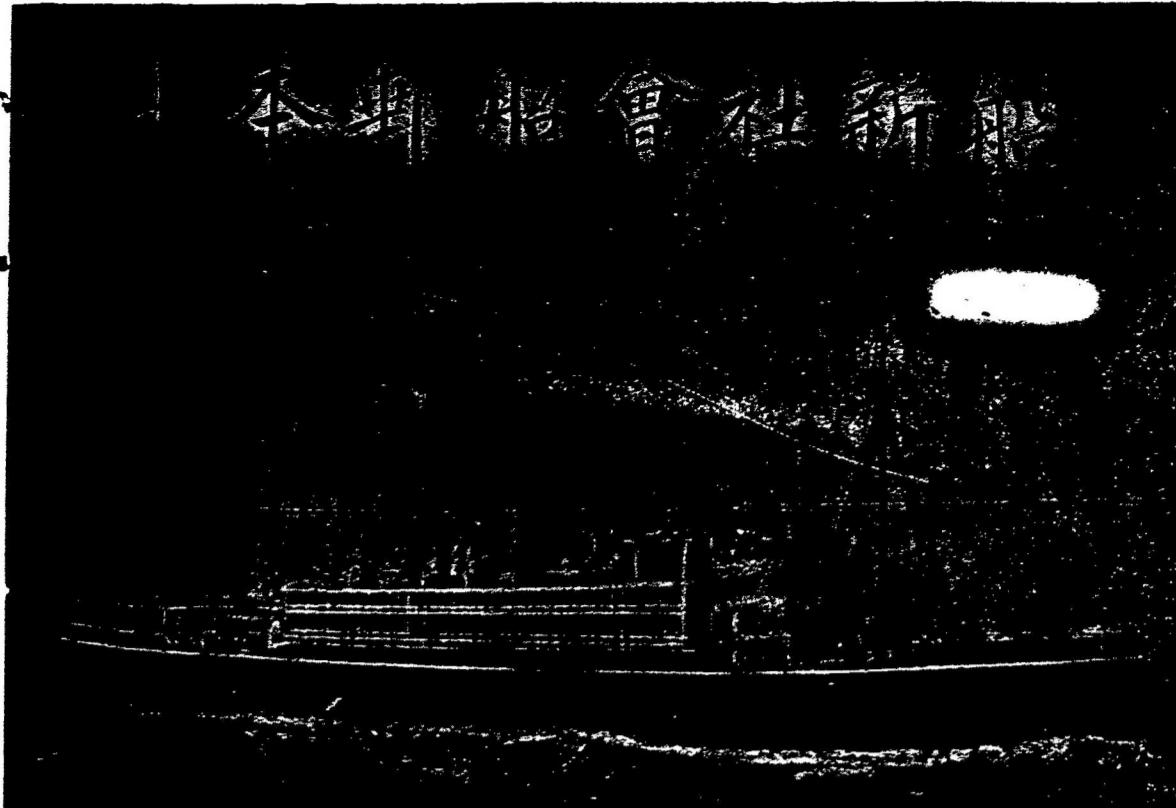
廣東街生隆棧

Sang Lung Jan 22 Canton St., Vancouver B.C.

各代城
埠人一
致公堂
理利多
英昌進
各代城
埠人一
致公堂
理利多
英昌進

▲民國六年由域埠開行新船期
丹波丸歷七月廿一日
兼倉丸歷八月十四日
丹波丸歷九月廿四日
阿波丸歷九月廿四日
丹波丸歷九月廿四日
因幡丸歷八月廿日
横濱丸歷九月廿日
古同安棧李乃
化利源號李世
舍萬福同陳文宗
廣德號陳文宗
杞耀

Nippon Yessen Kaisha S. S. Co.



啓者本公司有頭等堅車堅固大輪船六隻接載搭客貨物前往香港順經日本等埠依期到港其船堅固快慢風浪不擋久已馳名兼者船上床位寬暢飲食豐美茶水電燈隨時供足並設有女繪圖所布置安富更加大改良特請華人傳話及司駕照料所有搭客特別厚待水脚相宜

頭等位一百廿五圓來回每一年期二百一十八元七毛五二等位七十五圓來回每一年期一百一十八元七毛五二房位全額如有埠里回居者請到該公司代理華人處寫船紙照料所有搭客特別厚待水脚相宜

金利源

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗上等油糖豆米各種
時款男女花鞋頭綢巾送禮糖菓紙料
炮竹磁器絞索唐絹書籍雜貨醬料各江
地道織物馳名丸散諸貨俱全定價從廉
倘蒙惠顧祈照後列住址付信便安
地鋪在片打街門牌七十七號
(喊線詩毛八九九)

雲高華金利源謹白

▲▲▲注意同胞請看

雲高華金利源謹白

仁和公司

YAN WO Co.
239 Keefer St., Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號
在千三層專接大小案件不論各樣事情并取
稅金紙讀書紙銀賬立約數契各項等到來做
均可週到安撫如蒙光顧請來此佈
CARTER & FILLMORE Sey. 5949
Williams Building 413 Granville, St.
大狀師卡打非磨弟陳江同啓仁和公司
Vancouver B.C.

樓上客棧

陳其勝先生

根跌打丸散應驗迅速

顧先信通知親到接通

啟

咸水埠陳松宗陳江耀

根跌打丸散應驗迅速

顧先信通知親到接通

啟

本店專辦唐山什貨药材中西伙食柴炭等各

樣俱全並代理馬車自由車如蒙光顧請賜函

或電話到來必從速呈上應用仰祈留心是荷

士打埠未士雪地省寓客

或雷話到來必從速呈上應用仰祈留心是荷

士打埠未士雪地省寓客

或

廣東新聞



財政部朋分紅利之遺禍

某司長艷妾離財政部朋分辛亥紅利，絕無關係之司長，亦分得八千兩，非常高興。曾向某小班娶得一離姓，名玲瓏館者為姨太太，包了一輛新式馬車，終日偕遊。不料此案發露，法庭追繳原賊，某司長非常焦灼，蓋此款早作姨太太身價，如要繳還，非將姨太太出售不可。大約不久玲瓏館者又在八大胡同矣。

警伯獵色兼打

昨月之二十二年，西關柳波永安里四十九號門牌李堅，携其幼妹欲往品茗，行經柳波橋脚三合米店前，見是處之崗警，將本街五十一號門牌陳氏女阿容調笑。阿容年已逾笄，其時方往市買粥，故經操地。李堅秉性硬直，睹此心為不服，遂前直斥其非。該警大怒，執堅痛毆，并拘回十區一分署，將至修元精舍區署前，該警又欲再毆，堅即疾呼救命，後有署長出為制止。該警始不動手，既至區署後，由署長訊問，堅將前情盡吐，并指稱該警每當出勤之際，常勾留于永安里尾，言二語四時，或私入人家，與婦女閒談。又將五十一號門牌少女陳容家廚房之板壁鑽穿一小穴，親伺，歷歷如數家珍。至觸署長之怒，喝令將其扣留，并以鐵鍊鎖其頸項。如大犯然。李堅生長于斯，居此數十年，人皆識之，故其被捕後，坊人咸抱不平。十一時許，方欲集廟裏保，堅已獲赦釋出。惟因受傷，幾至一步一蹶，左腿踢傷之處，今猶瘀黑，至該崗警現仍出勤如故。堅有惟到者祇得黎妹之母，及方瘞一人，餘皆不敢前往。深慮惹禍上身云。

一小姐之風流賬

省城西關康排巷潘二小姐，日前與女伴多人，往遊長堤。

某公司各女伴對於該公司各件，互有品評。惟二小姐則獨傾情於售賣織衫部之李某，謂李雖年逾而立，面貌尚

不覺其可憎，而短髮豐頤，別饒風致。因獨趨李扳談，翌日乃獨自赴公司，與李秘密訂約。是夕遂同赴某旅館，密

皮一宵，嗣後李常請短假，與二小姐夜遊，獲贈品最多。李

自慨無物酬報。竟將公司之售賣品輸出，以送二小姐。

昨適為同伴陳某會見，報由司理人將李拿交特務警察，解

赴法庭，判禁一年零六個月。二小姐聞報大驚，急足

親赴法庭面訴，邀准以五百元贖刑。昨二小姐已携資具

保到廳，將李領去。現聞兩姓家長，已允令一雙男女正式

完婚。惟一小姐約法五章。第壹條關於家庭服務之限制

已為家長承認。其餘二章，關於對李愛情之作用，立法

甚為苛刻。李恐難行，亦約法一章，為二小姐萬不能守者

以對待之。此項條件，刻下仍由一人在外秘密磋議云。

飭營縣調查署匪

朱省長分電各路清鄉督辦會辦各道尹縣知事云：粵省盜賊至多且悍，或拜會打單，或焚殺劫擄，種種不法，幾于罄竹難書，亦幾于全省一致。若不痛加拘捕，盡法嚴懲，必將成為盜賊世界。現在大舉清鄉，果能各屬進行，聯同兜截，本不虞其此。拿後竄，惟是港澳毗連，一航可渡，盜匪探知官軍壓境，不無避地圖存，權以租界為潛逃護符，立即開列姓名，詳敘案由，密報本署，以憑發交屬駐港澳值探，嚴審查察，拘留引渡歸案訊辦，以除民害。仰即遵照母稍速延切切。

永骨

Goodwin's
GOOD-SHOE

按價公平

The Goodwin Shoe Co.,
123 Hasting St. E.
Vancouver B.C.

域埠三合公司股份芳名

第二期

一續

專治

七十二

症

抽筋除癢頭刺氣痛等症功效不能盡述

用法俱詳在單內

刀傷皮破跌打消腫昏迷不醒接筋駁骨切勿輕視

理

雲高華周耀初影相館

(代)

域多利卑燈記號

(理)

把利佛廣記號

加利保勝記號

正巴雷周利號

明慶東昌榮號

利記

利多城

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

利

